

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur, pour ce qui est de la province d'Ontario, c'est une autre histoire. Ce à quoi nous nous intéressons en cette enceinte, comme nous en avons le droit, c'est à ce que le gouvernement du Canada va faire au sujet de cet aéroport. Voilà le renseignement que je demande.

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie. Il me semble que le très honorable député a réitéré sa première question.

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Non, monsieur l'Orateur, je ne la réitère pas. Il devient nécessaire, semble-t-il, de répéter plutôt que de réitérer.

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Oh, oh!

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Le ministre va-t-il produire tous les documents qui se rapportent à l'affaire, même si je désapprouve la manière dont on la mène. Je veux parler des documents concernant l'aéroport que le gouvernement du Canada envisage de construire. Le ministre va-t-il nous donner ces documents? Voilà ce que je demande.

**Le très hon. M. Trudeau:** Ça, c'est une réitération.

**L'hon. M. Jamieson:** Oui, c'est une réitération. Je puis donner au député l'assurance que je n'éprouve pas la moindre difficulté...

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Juste un écho.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Je ne pense pas qu'il soit nécessaire que le ministre répète la réponse qu'il a déjà donnée il y a quelques instants. Je cède la parole au député de Winnipeg-Nord-Centre.

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur...

**Des voix:** Oh, oh!

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Je soulève la question de privilège. Cela ne concerne pas le ministre en question, mais la désinvolture avec laquelle on fait ici bon marché des questions...

**L'hon. M. Drury:** Règlement!

**Des voix:** Oh, oh!

**Le très hon. M. Diefenbaker:**... est indigne de nos institutions parlementaires.

[L'hon. M. Jamieson.]

**Des voix:** Bravo!

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Je m'efforce d'obtenir quelques renseignements à l'intention de gens qui sont en droit de faire entendre leur voix.

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** Je donne la parole au député de Winnipeg-Nord-Centre.

\* \* \*

### LES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

#### LA HAUSSE DU TAUX DE LA PENSION D'INVALIDITÉ ET DES ALLOCATIONS

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Affaires des anciens combattants. Prend-il en considération la requête des amputés de guerre qui réclament une augmentation du taux de base de la pension d'invalidité aux anciens combattants?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Affaires des anciens combattants):** Oui, monsieur l'Orateur.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Une question supplémentaire. Envisage-t-on de hausser le montant de l'allocation aux anciens combattants?

**L'hon. M. Laing:** Pas pour le moment, monsieur l'Orateur, mais une action dans un secteur pourrait influencer sur un autre secteur.

\* \* \*

### LA FONCTION PUBLIQUE

#### LA RÉVISION DES SALAIRES DES POMPIERS D'AÉROPORT

**M. Heath Macquarrie (Hillsborough):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au président du Conseil du Trésor. Vu les récents malaises qui ont surgi l'un après l'autre dans les aéroports du Canada, le ministre verra-t-il sans délai à prévenir le projet de modification de l'échelle salariale des pompiers d'aéroport, surtout la partie qui entraînerait une perte financière sensible pour beaucoup de ces fidèles travailleurs?

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor):** Je ne suis pas tellement au courant des circonstances qui entourent la situation, mais je me renseignerai.

\* \* \*

### LA MAIN-D'ŒUVRE

#### LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—ON AURAIT AFFECTÉ DES CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES AUX PROJETS DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

[Français]

**M. René Matte (Champlain):** Monsieur le président, je désire poser une question au très honorable premier ministre.